



Kolędobranie 2016,
czyli Kolędownie
za Bóg zapłać

STR. 9



Rocznica
męczeństwa unitów
w Pratulinie

STR. 5



Koncert Noworoczny
Państwowej Szkoły
Muzycznej

STR. 9

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA

Radzyń



Nr 2 (12) 28 stycznia 2016 r.

ISSN 2450-1506

Radzyń świętował rocznicę Powstania Styczniowego



więcej na str. 2

Radzyński park – cennym obiektem polskiej kultury

Miasto Radzyń Podlaski rozpoczęło starania o środki na rewaloryzację części parku miejskiego według projektu Doroty Pape, która uznała radzyńskie założenie parkowe za wyjątkowe w skali kraju ze względu na to, że zachowane zostało w oryginalnej, XVIII-wiecznej formie.

ciąg dalszy na str. 3

Targowisko dla zwierząt już otwarte!

Uruchomienie handlu żywymi zwierzętami to postulat środowisk rolniczych. Zdecydowaliśmy się przychylić do tych prośb, bo jak widać mamy możliwości techniczne – mówił podczas oficjalnego otwarcia targowiska dla zwierząt żywych burmistrz miasta Radzyń Jerzy Rębek.

ciąg dalszy na str. 6

Przyznano dotacje na kulturę, sport i turystykę

290 tysięcy zł na sport i turystykę, 30 tysięcy zł na realizację zadań z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji – tak miasto Radzyń Podlaski podzieliło środki, o jakie starały się organizacje składające oferty w otwartym konkursie na realizację swoich zadań w 2016 roku.

ciąg dalszy na str. 4

Olej napędowy
dobra jakość, niska cena **ON 3,56 ZŁ**

**Najniższe ceny
wynajmu autokarów
tel. 662 008 489**

<http://web.pks-radzyn.pl/>

„Bądźcie fundamentem ziemi polskiej”

Dzień Patrona Szkoły Podstawowej nr 1, przypadający w rocznicę wybuchu Powstania Styczniowego, 22 stycznia, rozpoczął się od uroczystej Mszy świętej sprawowanej w intencji obecnych jak i byłych nauczycieli, pracowników oraz uczniów tej placówki. W programie uroczystości znalazło się również złożenie wieńców na Mogile Powstańców oraz akademie z inscenizacją o tematyce powstańczej.

- Gromadzimy się tutaj, aby obchodzić dzień szkoły - dzień waszych patronów, Bohaterów Powstania Styczniowego. Choć powstanie było przez nas przegrane, to dzielni ludzie pokazali, co to znaczy walczyć o Ojczyznę - zaznaczył w homilii ks. prefekt Michał Burdach. Kapłan dodał, że dopiero z perspektywy czasu potrafimy docenić bohaterstwo powstańców: - Byli to ludzie, którzy potrafili rzucić wszystko i nawet nie mając szans na zwycięstwo,

stanąć do walki o wolność i niepodległość. To są właśnie godni naśladowania patronowie waszej szkoły - mówił podczas kazania ksiądz M. Burdach.

Kaznodzieja zaznaczył także, jak ważną rolę w życiu młodego człowieka pełni nauczyciel, który jest pewnego rodzaju drogowskazem pokazującym właściwą drogę. - Ważne jest, aby uczniowie poznali historię patronów szkoły i brali z nich przykład. Dziękuję, że tę wiedzę im przekazujecie - zwrócił się

do obecnych w kościele nauczycieli. - Życzę sobie jak i wam, aby ci młodzi ludzie, którzy dopiero rozpoczynają edukację, byli filarem nie tylko tej placówki, ale i naszej Ojczyzny. Uczniowie, za przykładem powstańców stawiajcie czoła różnym problemom, które napotkacie w życiu. Bądźcie fundamentem ziemi polskiej i prowadźcie ją ku świetności - mówił ksiądz wikariusz.

Tuż po Eucharystii burmistrz miasta Jerzy Rębek wraz z dyrektorem szkoły Danutą Bukryj - Pałą oraz delegacją uczniowską złożyli kwiaty pod Krzyżem Powstańczym znajdującym się przy ulicy Powstańców Styczniowych. Kolejnym punktem świętowania była akademie o tematyce powstańczej: młodzi aktorzy wcieliłi się w role Polaków, którzy nie zważając na nakładane przez zaborcę kary, pomagali partyzantom.

- Z prawdziwym wzruszeniem oglądałem tę przepiękną inscenizację, która w swojej treści ma bar-



dzo głęboką myśl - mówił po akademii burmistrz Radzyna Jerzy Rębek. Wspominał również czasy szkolne spędzone w Szkole Podstawowej nr 1: - Kiedy miałem tyle lat, co wy, może wszystkiego nie rozumiałem, ale czułem tego ducha, w którym ta szkoła mnie kształtowała i w którym wzrastałem. Jako człowiek dorosły teraz już wiem... Kochani, tak bardzo

trzeba dbać o wolność i o to, aby Polska, Polacy byli wolni i równi. Nie pozwólmy, aby ktoś nam to odebrał - apelował władz miasta.

Ostatnim punktem uroczystości było rozdanie nagród zwycięzcom konkursów szkolnych, które odbyły się z racji święta szkoły.

Karol Niewęglowski



Dzień Babci i Dziadka w Przedszkolu Miejskim

Babcia i dziadek to bardzo ważne osoby w życiu każdego dziecka. 21 i 22 stycznia obchodziliśmy ich święto w przedszkolu. Była to dobra okazja, by przypomnieć sobie o osobach, którym często zawdzięczamy większość przyjemności z naszego dzieciństwa.

Dzieci z grupy III Filii nr 1 wspólnie z wychowawczyniami panią Elą i panią Basią przygotowały montaż słowno - muzyczny. Wychowankowie wcieliłi się w role aktorów w spektaklu teatralnym pt. „Królewna Śnieżka”. Mali artyści z przejęciem odtwarzali swoje role, a gromkim brawom nie było końca. Na twarzach gości można było zaobserwować uśmiech, ra-

dość, łzy szczęścia i wzruszenia. Oprócz życzeń i piosenek dzieci wykonały również taniec - „Marsz Radeckiego”. Babcie i dziadkowie byli pełni uznania dla swoich wnucząt. Dzieci zatańczyły i zaśpiewały piosenkę w języku angielskim pt. „Pinokio”, której nauczyła ich pani Diana. Na zakończenie wręczyły swoim babciom i dziadkom własnoręcznie wykonane laurki.

W podziękowaniu za przepiękny występ goście poczęstowali dzieci cukierkami.

Spotkanie upłynęło w miłej i serdecznej atmosferze. Przedszkolaki poprzez wiersz, piosenkę i taniec mogły wyrazić swoje uczucia kochanym babciom i dziadkom za trud włożony w ich wychowanie. Jeszcze raz wszystkim BABCIOM I DZIADKOM składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wszelkiej pomyślności w życiu.

Red. Filia nr 1 PM



Radzyński park – niezwykle cennym obiektem polskiej kultury

O licznych działaniach podejmowanych przez Miasto w dziedzinie rewaloryzacji zespołu pałacowo-parkowego informował podczas ostatniej sesji Rady Miasta, 26 stycznia, burmistrz Jerzy Rębek. Są wśród nich m.in. starania o uznanie zespołu za Pomnik Historii, czyli obiekt zabytkowy o znaczeniu ponadregionalnym, oraz – w celu pozyskania środków na rewaloryzację miasta, Pałacu Potockich oraz parku.

Pałac Potockich Pomnikiem Historii?

- Niejednokrotnie słyszałem zarzuty, że zbyt wcześnie przejeżdżaliśmy pałac, że warto było poczekać rok-dwa i korzystać w tym czasie ze środków Wojewody. Uważam, że przejście Pałacu Potockich to była dobra decyzja – stwierdził wódcarz Radzyna. - Gdyby nie był on obecnie naszą własnością, nie mielibyśmy szans na składanie wniosków o dotacje z Unii Europejskiej na renowację parku i pałacu. Bardzo dobrze się stało, że Miasto przejęło zabytek. Obecnie możemy występować o fundusze jako właściciele obiektu. To jest nasz atut.

Burmistrz Jerzy Rębek poinformował, że podjęte zostały starania, by Pałac Potockich uznany został za Pomnik Historii i znalazł się na prezydenckiej liście tego typu zabytków, które mają znaczenie ponadregionalne. Ma to ogromne znaczenie, jeśli chodzi o możliwości pozyskiwania środków. Na renowację zabytków o charakterze lokalnym i regionalnym można pozyskać do 4 mln zł, zaś na te, które uznane zostaną za Pomnik Historii o znaczeniu ponadregionalnym, wysokość środków możliwych do uzyskania rozpoczyna się od 8 mln zł.

Wódcarz przekazał również in-



formację, że Miasto na przełomie kwietnia i maja wystąpi do RPO z wnioskiem o środki na renowację pałacu. - Posiadamy opracowania, dzięki którym śmiało możemy złożyć wniosek o pomoc finansową na ten cel. Ich przyznanie może nastąpić na przełomie 2016/17 roku.

Wniosek o środki na rewaloryzację parku

Po złożeniu wniosku do Urzędu Marszałkowskiego o środki na opracowanie programu rewaloryzacji miasta Radzyń Podlaski, złożony został kolejny wniosek o środki na rewaloryzację parku miejskiego. Miasto ubiega się o dofinansowanie z Europejskiego

Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020 w wysokości 1 003 595,00 zł. Łączna wartość projektu to 1 180 699,99 zł.

- Uwzględniając terminy oceny wniosku przez Instytucję Zarządzającą, założono w harmonogramie zakończenie projektu do końca 2018 r. - informuje Naczelnik Wydziału Inwestycji i Planowania Przestrzennego Jan Gryczon.

Podczas sesji Rady Miasta radni podjęli uchwałę w sprawie zabezpieczenia środków na dokonanie dokumentacji technicznej.

Salon ogrodowy

Jakie działania zostały zaplanowane w projekcie „Rewaloryzacja zabytkowego parku w zespole pałacowo-parkowym w Radzynie Podlaskim”?

Od strony północnej korpusu głównego, na osi pałacu zostanie odtworzony reprezentacyjny salon ogrodowy typu włoskiego, o powierzchni ok. 1,8 ha. Na jego terenie wykonane zostaną aleje z nawierzchnią szutrową. W projekcie jest również iluminacja tej części parku. Na terenie salonu ogrodowego znajdują się elementy małej architektury, a więc fontanna, ławki, kosze na śmieci.

Zlikwidowane zostaną napowietrzne linie energetyczne, elementy szaletu miejskiego, aleje parkowe z nawierzchniami bitumicznymi i betonowymi oraz inne elementy infrastruktury kolidujące z zabytkowym charakterem parku.

Salon ogrodowy będzie monitorowany – przewidywany jest montaż 3 kamer na słupach oświetlenia parkowego z podziemną instalacją światłowodową.

Rewaloryzacja zostanie zrealizowana według projektu Doroty Pape, stworzonego jeszcze w latach 90. XX wieku, podczas pierwszej kadencji samorządu. - Gdybyśmy nie mieli tego projektu, w dodatku zaakcep-

Dorota Pape o radzyńskim parku

„Ogród w Radzynie Podlaskim jest jednym z niewielu, o ile nie jedynym na terenie Polski, ogrodem barokowym, zachowanym w oryginalnej, XVIII-wiecznej formie. Na przestrzeni wieków wiele wspaniałych zabytków sztuki ogrodowej przestało istnieć... W ogrodzie radzyńskim wszystkie elementy barokowe, poczynając od kompozycji, osi widokowych, ukształtowania terenu i układu ścieżek, przetrwały do naszych czasów. Dlatego, mimo znacznej degradacji, założenie radzyńskie jest niezwykle cenne – bo autentyczne...”

Barokowe założenie pałacowo-ogrodowe w Radzynie jest niezwykle cennym obiektem polskiej kultury”.

Cytaty za:

Dorota Pape: Barokowy ogród przy rezydencji magnackiej w Radzynie Podlaskim, w: Radzyń Podlaski. Miasto i rezydencja, pod red. Grażyny Michalskiej i Dominiki Leszczyńskiej, Radzyń Podlaski 2011, s. 121- 134.

towanego przez konserwatora zabytków, nie mogliśmy w tej chwili wystąpić o środki pomocowe - dodał Jerzy Rębek.

Anna Wasak

Kiedy kanalizacja ul. Brzostowieckiej i Lendzinku?

Temat kanalizacji ul. Brzostowieckiej podjął na ostatniej sesji Rady Miasta Piotr Skowron.

- Problem zgłaszany był w ubiegłej kadencji wielokrotnie, ale zawsze przeszkodą były wielkie koszty przebiecia się przez obwodnicę – przypomniał radny. Dodał też, że w ubiegłym roku gmina zdecydowała się na podłączenie sieci do kanalizacji miejskiej i na przebi-

cie obwodnicy na swój koszt oraz podciągnięcie nitki w kierunku miasta. - Czy wobec tego miasto mogłoby położyć 200-250 m rur kanalizacji lub przynajmniej zainstalować przyłącza, rozgałęzienia, które umożliwiłyby przyłączenie w przyszłości ul. Brzostowieckiej do kanalizacji? - pytał radny Skowron. Burmistrz odpowiedział, że rozmawiał już na ten temat z wójtem Gminy Radzyń Wiesławem Mazurkiem. - Jesteśmy zaintereso-

wani, by włączyć Brzostowiecką do kanalizacji miejskiej, chcemy współpracować z wójtem i wykorzystać tę szansę. Jednak na ten rok nie mamy zabezpieczonych środków – mówił wódcarz miasta. Zaproponował także, by w momencie pojawienia się wolnych środków wnieść pod obrady Rady Miasta propozycję przekazania środków na wykonanie choćby zasadniczej nitki kanalizacji.

Wskazał też na jeszcze jeden pro-

blem. Chodzi o ul. Lendzinek I i II, gdzie drogi utworzone są na terenie wspólnoty gruntowej. - Chcąc wykonać jakiegokolwiek prace związane z budową drogi czy kanalizacji, musimy wykupić te grunty. Będę przedstawiał propozycje uregulowania tej kwestii. Innej drogi nie ma, tylko przez zakup tych gruntów.

Głos w tym temacie zajął również radny Jacek Piekutowski. - Jestem zdania, że Wspólnota Gruntowa

powinna przekazać ten kawałek ziemi pod ulicę za przysłowiową złotówkę. Dlaczego jako miasto mamy wykupić grunt i zafundować drogę? Uważam, że jeśli ktoś chce chodzić suchą nogą, a jest to teren wspólnoty, a nie pojedynczego właściciela, to wspólnota powinna przekazać grunt pod ulicę. Mieszkańcy skorzystają z tego, bo to podniesie wartość działek przy ulicy - tłumaczył J. Piekutowski.

AW

Młodzież uczci pamięć Rudolfa Probsta

Zostajesz w domu w ferie zimowe? Jeśli tak, to nie oznacza, że musisz się nudzić. Już po raz dwunasty przekonuje o tym I Liceum Ogólnokształcące w Radzynie Podlaskim, które organizuje „Zimę w Mieście”. Głównym celem tegorocznej imprezy jest uczczenie pamięci Rudolfa Probsta (1923-2015) – żołnierza Armii Krajowej, nauczyciela i turysty, założyciela Szkolnego Koła Krajoznawczo-Turystycznego PTTK nr 21 przy radzyńskim ogólniaku. Impreza odbędzie się pod patronatem burmistrza Radzyna Podlaskiego Jerzego Rębka.



W 2016 roku ferie zimowe na Lubelszczyźnie zaczynają się 15 lutego. – Na zorganizowanej 17 lutego przez radzyńskich turystów imprezie nie zabraknie dobrej zabawy, ruchu na świeżym powietrzu oraz poznawania historii, walorów przyrodniczych, krajoznawczych i turystycznych naszego miasta – poinformował nas Robert Mazurek, pomysłodawca a zarazem koordynator imprezy. Organizatorzy zapewniają, że przedsięwzięcie jest adresowane zarówno do starszych jak i młodszych uczniów. – „Zima w mieście” jest alternatywą dla tych, którzy nigdzie nie wyjeżdżają w czasie ferii zimowych, a chcą fajnie i ciekawie spędzić czas wolny od szkoły – dodaje Mazurek. Tegoroczna edycja „Zimy w Mieście” wyjątkowo rozpocznie się w sali widowiskowo-kinowej Radzyńskiego Ośrodka Kultury. Po oficjalnym rozpoczęciu imprezy odbędzie się projekcja filmu pt.

„Byłem w Gestapo”, po czym przeprowadzony zostanie konkurs wiedzy o Rudolfe Probscie. Następnie wszyscy uczestnicy wezmą udział w podchodach turystycznych, których meta będzie się znajdowała w radzyńskim I LO. Około godziny trzynastej przewidziany jest turystyczny posiłek, po którym odbędzie się oficjalne podsumowanie imprezy. Najlepsi w kategorii szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych otrzymają puchary i nagrody rzeczowe. Wszyscy chętni do wzięcia udziału w „Zimie w Mieście” powinni odwiedzić stronę internetową organizatorów – www.skkt21.radzyn-podlaski.pttk.pl i zapoznać się z regulaminem imprezy. Zorganizowane grupy szkolne prosimy o wcześniejszy kontakt telefoniczny pod numerem 606-234-320.

Do zobaczenia na imprezie
Organizatorzy



Rudolf Probst urodził się 23 marca 1923 r. w Jaśliskach (powiat sanocki). Był żołnierzem ZWZ-AK, łącznikiem i kolporterem prasy konspiracyjnej. Od listopada 1943 do czerwca 1944 r., na rozkaz Armii Krajowej, pracował jako tłumacz w sanockiej placówce Gesta-

po. Przekazując informacje o planowanych aresztowaniach i łapaniach uratował dziesiątki osób związanych z polskim ruchem oporu. Przekazał też polskiemu podziemiu gestapowską listę konfidentów. Po zakończeniu II wojny światowej Rudolf Probst wyjechał do Siedlec, gdzie odnalazł rodziców. W 1946 r. zamieszkał w Lublinie, zdał maturę i rok później rozpoczął studia na Wydziale Biologii i Nauk o Ziemi UMCS. W 1949 r. podjął pracę w Tarnogórze jako nauczyciel biologii i chemii. W latach 1951-55 pracował w szkole w Grabowcu, w tym przez ostatnie dwa lata na stanowisku dyrektora. Następnie przeniósł się do Radzyna Podlaskiego, gdzie rozpoczął pracę w liceum. Był nauczycielem biologii, języka

niemieckiego i pełnił funkcję dyrektora szkoły (1959-1963). Był współzałożycielem i pierwszym prezesem Oddziału PTTK w Radzynie Podlaskim (1972 r.), a także założycielem Szkolnego Koła Krajoznawczo-Turystycznego PTTK nr 21 przy radzyńskim liceum (1975 r.).

W latach 90. XX wieku wstąpił to Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej i został wiceprezesem oddziału tej organizacji w Radzynie Podlaskim. Został odznaczony m.in. Krzyżem Partyzanckim (1971 r.), Złotym Krzyżem Zasługi (1981 r.), Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski (1986 r.) i Krzyżem Armii Krajowej (1998 r.).

Rudolf Probst zmarł 13 lutego 2015 r.

Przyznano dotacje na kulturę, sport i turystykę

290 tysięcy zł na sport i turystykę, 30 tysięcy zł na realizację zadań z zakresu kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji – tak miasto Radzyń Podlaski podzieliło środki, o jakie starały się organizacje składające oferty w otwartym konkursie na realizację swoich zadań w 2016 roku.

Największa pula (239 800 zł) przypadła radzyńskiemu klubowi piłkarskiemu Orleń. Środki według wniosku mają zostać przeznaczone na współpracę w zakresie upowszechniania im-

prez sportowo - rekreacyjnych wśród mieszkańców miasta oraz zapewnienie rozwoju fizycznego dzieci i młodzieży.

Pozostałe środki rozdysponowano pomiędzy:

- MULKS „Technik Orion” (13000 zł),
- MKRSC Taekwon-do (9 000 zł),
- PTTK O/Radzyń Podlaski (4800 zł),
- Karate Kyokushin „Raptor” (5000 zł),
- harcerzy ze szczerpu „Infinity” (4000 zł)
- Uczniowski Klub Sportowy „Sokół” (4000 zł),

- Ósmy Kolor Tęczy (3000 zł),
- UKS „Atlas” (2000 zł),
- UKS „Start” (2000 zł),
- LOK (1200 zł),

- Polski Związek Wędkarski (1200 zł),
- Polski Związek Emerytów i Rencistów (1000 zł).

Na 22 zgłoszone oferty, 5 nie uzyskało pozytywnej opinii. Powodem były ograniczone środki finansowe.

W dziedzinie kultury, najwięcej – bo 9000 zł przyznano Stowarzyszeniu „Melodia – Art”, działającemu na rzecz Kameralnej Orkiestry Akordeonowej Arti Sen-

temo. RaSIL pozyskał 6 tysięcy zł (wnioskował o 16000 zł), czym dofinansowane zostanie wydanie „Radzyńskiego Rocznika Humanistycznego”, „Koziegorynku” i „Ziemi Radzyńskiej”. Radzyńskie Towarzystwo Muzyczne pozyskało 7000 zł (wnioskowało o 14000 zł) na organizację XXXIII Dni Karola Lipińskiego, zaś Polski Związek Emerytów Rencistów i Inwalidów uzyskał 5000 zł, za co zorganizuje koncerty dla mieszkańców miasta oraz opłaci instruktorów.

Resztę środków podzielono następująco:

- „Libra” - wydanie materiałów z konferencji „To idzie młodość. Młodzież w ideologii i praktyce komunizmu” (1000 zł)

- „Libra” - nagranie debiutanckiej płyty Michała Musiatowicza (1000 zł)

- Zrzeszenie Wolność i Niezawisłość - wyprodukowanie i rozprowadzenie wśród mieszkańców Radzyna gadżetów przywracających pamięć o radzyńskich Żołnierzach Wyklętych (1000 zł)

Jedna oferta została odrzucona.

Karol Niewęgłowski

Lodowisko zaprasza!

Przypominamy, że przy Szkole Podstawowej nr 2 działa lodowisko „Biały Orlik”. Jak informuje dyrektor SP nr 2 Cezary Czarniak, lodowisko czynne będzie do 29 lutego – w dni powszednie w godzinach 9.00 do 20.00 (od 9.00 do 14.00 obiekt zarezerwowany jest dla dzieci i młodzieży szkolnej w grupach zorganizowanych

pod nadzorem opiekuna – nauczyciela). W soboty, niedziele i ferie zimowe od godziny 9.00 do 20.00.

W razie niesprzyjających warunków atmosferycznych lodowisko może zostać zamknięte.

Męczennicy Podlascy są dla nas wzorem i orędują za nami

Z okazji wspomnienia Błogosławionych Męczenników Podlaskich oraz w rocznicę męczeństwa unitów w Pratulinie – 24 stycznia radzyńska parafia św. Anny obchodziła uroczystość odpustową. W homilii wygłoszonej podczas niedzielnej sumy dziekan radzyński ks. prał. Roman Wiszniewski wezwał wiernych do tego, by wzorem unitów pogłębiali życie modlitewne, więź z Kościołem i własną świątynią oraz umacniali poczucie tożsamości narodowej i religijnej.

Rocznica wydarzeń w Pratulinie i liturgiczne wspomnienie tamtejszych męczenników to szczególna okazja do przypomnienia, że tematyka ta jest bliska także dla nas, mieszkańców ziemi radzyńskiej i samego Radzyna. Parafia w Drelowie, gdzie w obronie jedności z Kościołem katolickim 13 unitów oddało życie, wielu zostało rannych – leży w odległości zaledwie 22 km od naszego miasta, a i w Radzynie istniała parafia unicka, której wierni doświadczyli represji, podobnie jak księża rzymskokatolicki, niosący posługę duszpasterską unitom.

Kościół parafii św. Anny nosi wezwanie Błogosławionych Męczenników Podlaskich, od roku 2013 znajdują się tu relikwie Męczenników z Pratulina. Każdego 23 dnia miesiąca odprawiane są specjalne modlitwy przez ich wstawiennictwo, każda Msza św. kończy się specjalną modlitwą.

Suma odpustowa sprawowana była pod przewodnictwem ks.



prał. Henryka Hołoweńki, w koncelebrze uczestniczyli także pochodzący z tutejszej parafii ks. Janusz Sałaj, obecnie proboszcz parafii w Kąkolewnicy i ks. Zygmunt Niewęglowski, proboszcz parafii Warszawa - Włochy. Podczas Mszy homilię wygłosił ks. prał. Roman Wiszniewski – dziekan dekanatu radzyńskiego i kustosz Sanktuarium Matki Boskiej Nieustającej Pomocy. Kaznodzieja podkreślił, że w beatyfikacji Męczenników z Pratulina ogniskują się setki, nawet tysiące męczenników i wyznawców, także z Radzyna i okolic, świeccy i duchowni, jak urodzony w Radzynie bp Jan Kaliński. Podkreślił również ich współczesną rolę: - **Męczennicy są dla nas wzorem oraz orędują za nami, byśmy wytrwali w tym, co jest wezwaniem Bożym i dziedzictwem narodowym.**

Wskazał także na trzy główne elementy postawy unitów, dzięki którym pozostali wierni Bogu, Kościołowi i Ojczyźnie: **ukochanie modlitwy, z której czerpali moc, więź z Kościołem i świątynią oraz znajomość swojej tożsamości.**

Mówiąc o roli modlitwy w życiu unitów ks. Roman Wiszniewski przypomniał, że podczas ekshu-

macji ciał Męczenników w Pratulinie odnaleziono wiele paciorków różańca, przytaczał wspomnienia hrabiny Łubieńskiej, opisującej zbiorowe modlitwy unitów odprawiane w wioskach. - **Było w nich poczucie mocy. Moc czerpali z modlitwy** – podkreślał kaznodzieja.

Podkreślając ich szczególną więź z Kościołem i świątynią odwołał się do relacji radzyńskiego proboszcza – ks. Franciszka Wasilewskiego, który opisując męczeństwo unitów, broniących swego kościoła w Drelowie (17.stycznia 1875) cytował ich słowa: **„Jak żyć bez Kościoła, jak bez niego wychować dzieci”?**

Głębokie poczucie tożsamości religijnej i narodowej kazało im mówić: **„Jam Polak i katolik”**, kiedy kazano im zmienić wiarę. - Dziś problem tożsamości narodowej powraca zarówno u tych, którzy wyjeżdżają z Polski, jak i u tych, którzy w niej pozostają – mówił kaznodzieja.

Uroczystość zakończyła się odmówieniem litanii do Błogosławionych Męczenników Podlaskich oraz ucałowaniem ich relikwii.

Anna Wasak

UNICI W RADZYNIU

W Radzynie parafia unicka istniała od 1703 roku, kiedy to ówczesny właściciel dóbr radzyńskich Stanisław Antoni Szczuka ufundował **cerkiew pod wezwaniem św. Jerzego**. Na terenie włości Szczuki mieszkali liczni grekokatolicy; mniej ich było w samym mieście, więcej w okolicznych wioskach, w niektórych żyli wyłącznie unicy.

Plac pod zabudowania cerkiewne właściciel Radzyna wyznaczył w bezpośrednim sąsiedztwie ogrodu dominalnego (parku), obecnie na tym miejscu znajduje się Dom Nauczyciela, a I LO przy ulicy Partyzantów położone jest na terenie dawnego cmentarza unickiego (istniejącego do początku XIX wieku). W skład radzyńskiej parafii unickiej weszło miasto oraz szereg wiosek (Biała, Płudy, Główne, Białka, Siedlanów, Bezwola, Lisia Wólka, Ustrzesz, Zbulitów, Branica, Niewęgłosz, Zabile, Kozirynek, Sitna).

W latach 1784-1836 proboszczem był Teodor Kaliński, czynny działacz powstania kościuszkowskiego, który patriotyczne wychowanie przekazał swoim dzieciom. Jego syn - **Jan Kaliński został biskupem chełmskim, za obronę wiary i polskości został zesłany na Sybir**, gdzie zmarł.

W związku z tym, że powstawały nowe parafie unicke, od lat 20. XIX wieku w skład parafii wchodziło miasto i już tylko 3 wioski. **W 1826 r. Zbulitów liczył 239 wiernych, Ustrzesz - 213 i Białka - 99. W samym mieście było to 18 osób.** W wyniku represji po Powstaniu Listopadowym, jakie miały miejsce na ziemiach zabużańskich, wielu unitów przeszło na obrządek łaciński. Parafia liczyła w 1836 roku 456 wiernych, z tego w samym Radzynie mieszkała tylko jedna rodzina unicka, licząca 7 osób.

Radzyńska cerkiew unicka ściągała tłumy wiernych, gdyż **znajdował się tu uznawany za cudowny obraz Matki Boskiej z Dzieciątkiem**. O skuteczności modlitw przed tym wizerunkiem świadczyły liczne wota.

Po Powstaniu Styczniowym rozpoczęły się działania zmierzające do likwidacji unii, za datę całkowitej likwidacji wyznania grekokatolickiego i przejścia unitów na prawosławie wyznaczono 1 stycznia 1874 r. 13 maja 1875 r. ukazem carskim parafie unicke zostały zamienione na prawosławne. **Wierni z parafii radzyńskiej nie chcieli dopuścić do odebrania im świątyni. Ro-**

słanie użyli wojska, ówczesnego proboszcza Szeremetkę aresztowali i internowali w Siedlcach. Nowym proboszczem parafii w Radzynie został ks. Jan Łagodziński, który w 1875 r. przyjął prawosławie. Cudowny obraz Matki Boskiej Rosjanie zrabowali w 1875 r., a w 1915 wywieźli w głąb Rosji. Radzyńscy unicy nie chcieli chodzić do cerkwi prawosławnej, korzystali z sakramentów w kościele rzymskokatolickim.

W ramach represji w 1878 r. cerkiew unicka została rozebrana przez władze rosyjskie, z pozyskanego z niej materiału zbudowano budynek w Zbulitowie, gdzie miała funkcjonować rosyjska szkoła dla dzieci unickich, jednak z braku chętnych zamysł ten porzucono, budynek sprzedano.

W Radzynie natomiast, chcąc przeciągnąć unitów na prawosławie, Rosjanie na należącym do miasta placu (obecnie jest to boisko Szkoły Podstawowej nr 1) zbudowali murowaną cerkiew pw. św. Georgija (Jerzego), którą oddano do użytku w 1882 r.

Grekokatolicy starali się uczęszczać do kościoła rzymskiego, jednak mieszczanie radzyńscy utrudniali im to w obawie przed zamknięciem kościoła przez władze rosyjskie. Natomiast księża katolicy udzielali potajemnie posług religijnych unitom, za co spotkały ich represje: w kwietniu 1887 r. gubernator usunął z parafii radzyńskiej księży Arciszewskiego i Rozwadowskiego. Pierwszy z nich został zesłany na 3 lata do guberni penzeńskiej, a drugi przeniesiony został na tereny, gdzie nie było unitów.

Po ukazie tolerancyjnym z 1905 r. większość grekokatolików przeszła na wyznanie rzymskokatolickie.

Jeśli chodzi o cerkiew prawosławną, to po I wojnie światowej jej budynek został najpierw przekazany miastu (1920), a następnie – Kościołowi katolickiemu (1923). Świątynia służyła katolikom do II wojny światowej. W trakcie działań wojennych uległa tak znacznemu zniszczeniu, że po 1945 jej odbudowę uznano za nieopłacalną. Materiał z jej rozbiórki wykorzystano do wzniesienia plebanii parafii Trójcy Świętej.

Anna Wasak

Na podstawie: Agnieszka Gątarczyk, Dzieje parafii unickiej w Radzynie Podlaskim, w: Radzyński Rocznik Humanistyczny, tom 8, 2008, s. 28-47



Straż Miejska zimą

Przypomina, ostrzega, ratuje

W okresie zimowym, szczególnie gdy sypnie śnieg i ściśnie mróz, pojawia się wiele nowych zagrożeń, zarówno dla ludzi jak i zwierząt. Straż Miejska podejmuje w tym okresie szczególne działania, mające na celu zapobiegnięcie nieszczęściom. Przypomina o odśnieżaniu, przeszukuje pustostany, ostrzega ślizgających się na zamrzniętych akwenach.

Obowiązek oczyszczania chodników ze śniegu i lodu

Straż Miejska w Radzynie przypomina mieszkańcom naszego miasta o obowiązku usuwania śniegu i lodu z chodników przylegających bezpośrednio do posesji oraz posypywania ich piaskiem czy solą, a także usuwania sopli i nawisów śnieżnych z dachów. Cho-

dzi o zapewnienie bezpieczeństwa przechodniom. Zaniedbanie tego obowiązku może skutkować mandatem albo skierowaniem sprawy o ukaranie właściciela posesji do sądu.

W poszukiwaniu bezdomnych

W okresie zimowym Straż Miejska kontroluje pustostany, ogródki

działkowe, gdzie mogą przebywać osoby bezdomne, nietrzeźwe, narażone na wychłodzenie organizmu ze względu na niskie temperatury. Jak informuje Komendant Straży Miejskiej Jerzy Marek Karwowski, podczas kontroli pustostanu przy ul. Chomiczewskiego, 19.stycznia strażnicy miejscy odnaleźli śpiącego tam mężczyznę. Był to bezdomny, urodzony w Tczewie, przebywający ostatnio w Parczewie. Będący pod wpływem alkoholu mężczyzna nie zgodził się na udzielenie sobie pomocy medycznej. Okazało się, że wcześniej – jak stwierdził kierownik MOPS-u Andrzej Szczęch - nie chciał skorzystać z kartek żywnościowych ani noclegowni. Wobec tego wezwano patrol Policji, który odwiózł bezdomnego do KPP w celu osadzenia w policyjnej izbie zatrzymań do wytrzeźwienia i aby nie dopuścić do zamrznięcia mężczyzny. Następnie Straż Miejska

pomogła mu się przenieść z całym dobytkiem do noclegowni MOPS przy ul. Brzostówkiej.

Bezpieczeństwo zwierząt

Strażnicy zwracają uwagę na zwierzęta – domowe i żyjące dziko. Oprócz psów, którym właściciele nie zabezpieczyli odpowiednich warunków, jeśli chodzi o budę czy karmę (był przypadek psa przywiązanego na krótkim łańcuchu do drzewa, po interwencji właściciel zapewnił mu budę i długi łańcuch), są to łabędzie i kaczki, żyjące na stawach, zalewie czy rzecze – szczególnie w okolicy pałacu Potockich. Istnieje niebezpieczeństwo, że przymarzną do tafli.

Ostrożnie na zamrzniętych zbiornikach wodnych

Pod szczególną uwagę strażników



miejskich znajdują się radzyńskie akweny ze względu na osoby ślizgając się na ich zamrzniętej powierzchni. Są to głównie dzieci. Strażnicy miejscy każdego dnia patrolują okolice, ostrzegają przed groźącym im niebezpieczeństwem. Sprawdzają, czym właściciele posesji palą w piecach co. Oprócz czynności wykonywanych z własnej inicjatywy, działań prewencyjnych, reagują na informacje od mieszkańców, którzy sygnalizują różne problemy telefonicznie.

AW

Targowisko żywych zwierząt otwarte!

- Uruchomienie handlu żywymi zwierzętami to postulat środowisk rolniczych. Zdecydowaliśmy się przychylić do tych próśb, bo jak widać mamy możliwości techniczne – mówił podczas oficjalnego otwarcia targowiska dla zwierząt żywych burmistrz miasta Radzyń Podlaski Jerzy Rębek.

Targowisko oficjalnie rozpoczęło swoją działalność w środę 20 stycznia. Choć tłumów na nim nie było, to dość licznie zgromadzili się miłośnicy gołębi. - Dobrze, że radni na czele z burmistrzem pomysleli o wznowieniu działalności takiego miejsca. Choć handlujących jak na lekarstwo, to myślę, że będzie dobrze, o czym świadczyć mogą przybyli dzisiaj handlarze z Łukowa, Parczewa czy Lubartowa. Należy jeszcze zastanowić się nad cennikiem, bo w innych miastach jest on o wiele niższy – mówił jeden z hodowców.

Włodarz miasta – jak sam podkreśla – wie, że początki bywają trudne, ale jest dobrej myśli.

- Niewielkim nakładem finansowym przygotowaliśmy teren i mamy nadzieję, że z biegiem czasu będzie się on coraz bardziej zapełniał. Decyzja o otwarciu targowiska to niewątpliwie z naszej strony chęć ożywienia życia rolniczego w

naszym mieście, gminie i powiecie, aby hodowcy nie musieli wyjeżdżać do innych miast i tam prowadzić handlu zwierzętami. Początki może nie są bardzo dobre, ale śmiem twierdzić, że złożyło się na to kilka warunków. Po pierwsze nie każdy jeszcze wie, że takie targowisko powstało, po drugie warunki atmosferyczne nie są dziś zbyt sprzyjające no i po trzecie... nie ma chyba przedsiębiorstwa, które w jednym miesiącu rozpoczyna działalność i od razu osiąga pełną zdolność. Na efekty trzeba poczekać – być może nawet i rok, choć ja jestem optymistą i myślę, że wiosna przyniesie nam ożywienie i większe zainteresowanie tematem – mówił wódcarz miasta.

Burmistrz odniósł się także do poruszanego tematu cen za korzystanie z placu. Wyjaśnił, że kwoty zostały powielone z targowiska, które znajduje się tuż obok, ale niewątpliwie przyjrzy się bliżej temu tematowi, bo jak podkreślił, targowisko przede wszystkim ma służyć ludziom.

„Ruch” na placu, przyciągnął przejeżdżających obok mieszkańców wsi. Rolnicy skarżyli się, że powiatowy lekarz weterynarii wprowadził wysokie obostrzenia dotyczące handlu. - Nie można handlować krowami, końmi, tucznikami. Czy nie da się nic z tym zrobić? - dopy-

tywali burmistrza.

- Teren jest duży, więc możliwości na pewno są. Trzeba jednak spełniać określone warunki, które narzucają wybudowanie kojców dla dużych zwierząt, wyznaczenie odpowiednich sektorów oraz zamontowanie dodatkowych specjalistycznych urządzeń. Myślę, że jest to temat do przedyskutowania i do „przeskoczenia”. Mam nadzieję, że czas wymusi na nas zajęcie się tym tematem i rozszerzenie możliwości targowiska – spuentował wódcarz miasta. Karol Niewęglowski



Regulamin targowiska dla zwierząt

Targowisko dla żywych zwierząt w Radzynie mieści się przy ul. Brzostówkiej 2, w pobliżu dużego targu. Będzie czynne w dni targowe, czyli w środy, z wyjątkiem przypadających tego dnia świąt, w godzinach od 6.00 do 12.00.

Regulamin i cennik został przyjęty przez radnych Rady Miasta podczas sesji 29 grudnia 2015 roku.

Co powinny wiedzieć osoby, chcące korzystać z możliwości handlu żywymi zwierzętami na radzyńskim targowisku?

Oto najważniejsze informacje:

1/ Na targowisku mogą być sprzedawane jedynie zwierzęta dopuszczone prawem do obrotu (to znaczy wyłącznie: trzoda chlewna, króliki, kaczki, kury, gęsi, indyki, przepiórki, perlice) z wyjątkiem zwierząt, dla których zakaz sprzedaży na targowisku wprowadzają przepisy szczególne.

2/ Przedmiotem handlu mogą być także karmy i pasze

dla zwierząt.

3/ Świnie przywożone na targ powinny być właściwie oznakowane czytelnym tatuażem lub kolczykiem, ponadto powinny mieć obowiązujące świadectwo zdrowia, poświadczające status gospodarstwa ich pochodzenia w odniesieniu do choroby Aujeszzyego.

4/ Wwożenie żywych zwierząt przeznaczonych do handlu może się odbywać tylko i wyłącznie w obecności lekarza weterynarii. W razie nieobecności weterynarza zwierzęta nie będą wpuszczane na teren targowiska.

5/ Prowadzący działalność na targowisku zobowiązani są posiadać przy sobie dokument tożsamości, a osoby prowadzące działalność gospodarczą – aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej lub inne dokumenty upoważniające do prowadzenia działalności handlowej.

Cennik można znaleźć na stronie Urzędu Miasta: <http://radzyn-podl.pl/9-informacje/591-targowisko-dla-zwierzat-zaprasza.html>.

AW

Kolejna rozprawa w sprawie b. komendanta Straży Miejskiej

Trzecia rozprawa w sprawie Jana Kuszpy przeciwko Urzędowi Miasta w Radzynie Podlaskim odbyła się 13 stycznia w Wydziale Pracy Sądu Rejonowego w Białej Podlaskiej. Były komendant Straży Miejskiej domaga się przywrócenia do pracy i wynagrodzenia za czas pozostawania bez pracy. I tym razem sprawy nie sfinalizowano, rozstrzygnięcie ma nastąpić na początku kwietnia.

Restrukturyzacja Straży Miejskiej

Przypomnijmy: Jan Kuszpa otrzymał wypowiedzenie z pracy 10 marca 2015 roku. Burmistrz Jerzy Rębek podał dwa powody. Pierwszy z nich to **dramatyczna sytuacja finansowa miasta i podjęte w związku z tym działania restrukturyzacyjne w urzędzie**, a drugi - fakt, że jako **jedyny w Straży Miejskiej miał alternatywne zatrudnienie**, które w dodatku – według wóldarza miasta – kolidowało z jego obowiązkami jako komendanta SM. Na początku 2015 r. komendant Jan Kuszpa złożył wniosek o zwiększenie wydatków na wynagrodzenia (chodziło o przedłużenie zatrudnienia niepełnosprawnemu pracownikowi, który zajmuje się analizą monitoringu miejskiego). - Jako miasta nie stać nas było na skierowanie dodatkowych środków dla Straży – mówi Jerzy Rębek - dlatego miałem do wyboru: albo zostawić niepełnosprawnego bez pracy i środków do życia, albo dokonać innej zmiany.

Obecnie Straż Miejska jest wydziałem Urzędu Miasta w Radzynie Podlaskim, liczba strażników miejskich została zredukowana z 8 do 5. Dla dwóch byłych strażników znalazło się miejsce w strukturach miasta.

Wypowiedzenie

Jan Kuszpa otrzymał wypowiedzenie z pracy jako jedyny ze strażników, który miał alternatywne źródło utrzymania, gdyż od 28 września 2012 roku był

równolegle zatrudniony w Zakładzie Zagospodarowania Odpadów Komunalnych w Adamkach koło Radzyna. - Było to zatrudnienie na umowę zlecenie, jednak zakres czynności, jaki miał tam przydzielony, wskazuje, że powinien je wykonywać codziennie, równolegle z pracą w Straży Miejskiej - twierdzi burmistrza Jerzy Rębek.

10 marca 2015 roku burmistrz w obecności świadków - swego zastępcy Tomasza Stephana oraz Marzeny Piecak Naczelnik Wydziału Organizacyjno - Prawnego wręczył Janowi Kuszpie wypowiedzenie z pracy, jednak ten nie przyjął wypowiedzenia na piśmie do rąk własnych. - To nie zmienia faktu, że - jak to ocenił prawnik - zostało mu ono wręczone skutecznie, na tę okoliczność została sporządzona notatka służbowa - mówi burmistrz Jerzy Rębek.

Jan Kuszpa otrzymał wypowiedzenie umowy o pracę o godzinie 11.50, następnie wyszedł, odmawiając przyjęcia i o godz. 13.50 tego samego dnia przyniósł zwolnienie lekarskie wystawione przez Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej, Ośrodek Zdrowia w Polskowlu.

Okoliczności wręczenia wypowiedzenia Janowi Kuszpie były tematem, który pojawił się w zeznaniach świadków podczas rozprawy z 14 października 2015. Zarówno wiceburmistrz Tomasz Stephan, jak i kadrowa Marzena Piecak obecni podczas wręczenia wypowiedzenia zeznali, że widzieli Jana Kuszpę tego dnia rano w pracy i nie zdradzał objawów choroby, podobnie podczas

wręczenia wypowiedzenia – był zaskoczony, ale ani nie wyglądał na chorego, ani nie sygnalizował problemów zdrowotnych.

Czy była kolizja obowiązków?

Rozprawę z 13 stycznia zdominował temat **zakresu obowiązków Jana Kuszpy jako głównego specjalisty ds. utrzymania ruchu w ZZOK** i problem, czy nie kolidowały one z obowiązkami komendanta Straży Miejskiej w Radzynie Podlaskim. Na propozycję sędziego w sprawie możliwości polubownego załatwienia sporu Jerzy Rębek zaproponował, by Jerzy Kułak zatrudnił Jana Kuszpę na pełny etat w ZZOK w Adamkach, jednak na takie rozwiązanie nie zgodził się Kuszpa, podtrzymując swoje żądania wobec Urzędu Miasta.

Tym razem w roli świadka stał się prezes Zarządu Zakładu Zagospodarowania Odpadów Komunalnych Sp. z o.o. w Adamkach Jerzy Kułak, który przyznał, że wiedząc o zatrudnieniu Jana Kuszpy w Straży Miejskiej, odbył z ówczesnym burmistrzem Witoldem Kowalczykiem rozmowę na temat zatrudnienia go w zakładzie, a ten stwierdził, że nie widzi żadnych przeszkód w zatrudnieniu J. Kuszpy w ZZOK w Adamkach. Prezes J. Kułak stwierdził, że obowiązki Kuszpy w ZZOK w Adamkach nie kolidowały z pełnioną przez niego funkcją komendanta SM, tłumacząc to następująco: - Umowa zlecenia nie precyzuje godzin, w których po-

wód ma świadczyć pracę. Powód sam decyduje, w których dniach i godzinach świadczy pracę. Zakład pracuje od 6.00 do 22.00. Czasami zdarza się, że również w soboty i niedziele.

Jerzy Rębek przytoczył fragment pisma zawierającego zakres obowiązków Jana Kuszpy w ZZOK, gdzie było wskazane, że należy do nich „**bieżące informowanie kierownika zakładu o wszystkich stwierdzonych nieprawidłowościach mogących mieć wpływ na pracę maszyn, urządzeń i sprzętu**”. W związku z tym burmistrz Radzyna zadał Jerzemu Kułakowi szereg pytań: - **Czy kontrola urządzeń w ZZOK jest stała? Co dzieje się w przypadku awarii – czy Jan Kuszpa ma się pojawiać natychmiast w zakładzie? Czy zdarzało się, że świadczył pracę w Adamkach w dniach pracy w godzinach 8-15, gdy był obowiązany świadczyć pracę jako komendant Straży Miejskiej?**

W odpowiedzi Jerzy Kułak często zasłaniał się brakiem pamięci oraz wiedzy na temat tego, w jaki sposób Jan Kuszpa wykonywał swe obowiązki w ZZOK, gdyż – jak tłumaczył - jego biuro mieści się poza Zakładem. - **Nie mam wiedzy, czy powód świadczył pracę na rzecz spółki w godzinach od 8.00 do 15.00. Nie mogę odpowiedzieć na pytanie, czy w czasie godzin pracy komendanta straży powód był obecny w zakładzie w Adamkach.** Takiej wiedzy nie posiadam. - Konkretnego przypadku przebywania powoda w godzinach od 8.00 do 15.00 na terenie zakładu nie przypominam sobie, ale nie wykluczam, że taka sytuacja mogła mieć miejsce – padały odpowiedzi prezesa ZZOK. - Jeśli nawet taka sytuacja miała miejsce, to nie wiem, czy w tym czasie powód miał obowiązek świadczyć pracę jako komendant. Zdarzało się, że powód pojawił się u mnie w biurze, nigdy nie był w mundurze, ale nie pa-

miętam, w jakich dniach i w jakich godzinach miało to miejsce.

Główny specjalista, czyli kto?

Na czym więc polega praca Jana Kuszpy w ZZOK? - W przypadku awarii maszyn są one usuwane przez mechanika bądź przez serwis, jeżeli maszyna jest serwisowana. W razie poważniejszej awarii powód (Jan Kuszpa) może i powinien dokonać oceny wspólnie z serwisem, ale może to uczynić w późniejszym czasie. Zadaniem powoda jest raczej dbanie o to, by serwis pojawił się na czas i sprawdzenie, czy właściwie wykonał naprawę, do której został wezwany – odpowiadał Jerzy Kułak. Prezes przyznał, że zdarzało się, iż dzwonił do Jana Kuszpy, informując go o awarii. - Nie wiem, czy powód po takiej informacji musiał być w zakładzie i czy zawiadamiał serwisanta. Zajmuje się tym kierownik zakładu, może to zrobić również mechanik. Także te osoby mogły zgłaszać przypadki awarii. Nie posiadam wiedzy o opóźnieniach w zgłaszaniu informacji do serwisantów.

Jerzy Rębek ponownie przytoczył punkt 9 zakresu czynności Jana Kuszpy, mówiący o obowiązku „**bieżącego informowania kierownika zakładu o wszystkich stwierdzonych nieprawidłowościach**”.

- Rozumiałem to jako informowanie nienatychmiastowe. Miałem świadomość, że powód pracując jako komendant straży, nie może zjawiać się w zakładzie natychmiast – odpowiedział J.Kułak.

W związku z tym, że rozprawie przewodniczył sędzia Waldemar Bańka w zastępstwie prowadzącej sprawę chorej sędzi Oliwii Caruk-Niewęglowskiej, ogłoszenie wyroku odroczone na 6 kwietnia.

Anna Wasak

Jabłka i gruszki od radzyńskiego MOPSu

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Radzynie Podlaskim w ramach współpracy z Agencją Rynku Rolnego pozyskał nieodpłatnie owoce - jabłka i gruszki. Zostały one wydane osobom ko-

rzystającym z pomocy społecznej oraz przedszkolom i Dziennemu Środowiskowemu Domu Pomocy. Ośrodek poczynił również starania o dostarczenie warzyw dla swoich podopiecznych.



Radzyńska Noc Styczniowa

Powstanie Styczniowe – narodowy zryw wolnościowy z 1863 r. jest dla Radzyna ważnym wydarzeniem. Wypadki radzyńskiej Nocy Styczniowej stały się kanwą opowieści autorstwa samego Józefa Piłsudskiego, której fragment zatytułowany „Atak na Radzyń” znalazł się w szkolnym podręczniku.

Pamiętki i upamiętnienia

W Radzynie mamy zarówno historyczne pamiętki, do których należą mogiła powstańców przy ul. Powstańców Styczniowych, groby uczestników Powstania Styczniowego na cmentarzu parafialnym, krzyż z kaplicy Pana Jezusa w kościele Świętej Trójcy, przy którym idący do powstania składali przysięgę, ale także ważne upamiętnienia tego wydarzenia. Są nimi imię Bohaterów Powstania Styczniowego nadane Szkole Podstawowej nr 1, a także nazwy ulic: Powstania Styczniowego, Powstańców Styczniowych, Romualda Traugutta, Karola Krysińskiego.

Dlaczego Radzyń?

W noc wybuchu Powstania Styczniowego z 22 na 23 stycznia 1863 roku stoczono bitwy w 33 miejscowościach, w tym w Radzynie Podlaskim. Nasze miasto znalazło się wśród ważnych miejscowości, objętych planem działania podlaskiej organizacji narodowej, opracowanym 5 stycznia 1863 r. w Warszawie. Plan ten zakładał opanowanie traktu brzeskiego i ważniejszych miast leżących w jego pobliżu w celu zdeorganizowania komunikacji między Warszawą a Cesarstwem Rosyjskim i zatrzymania przetrzymania wojsk rosyjskich w granice Królestwa Polskiego. W planie było opanowanie Radzyna, Międzyrzecza, Parczewa, Włodawy, Kocka, Kodnia.

Radzyń był miastem niewielkim, ale miał rangę powiatu, tu mieściły się władze administracyjne, sądowe i wojskowe. W powiecie radzyńskim w sumie stacjonowało ponad 2000 żołnierzy i 24 działa. W samym Radzynie stacjonował sztab 5 brygady artylerii polowej z dowódcą - gen. Kannabichem, 3. gwintowana bateria artylerii z 8 działami, 2. dywizja artylerii z dowódcą ppłk. Mejbaumem, 3. kompania 5. batalionu strzeleckiego oraz sotnia kozaków.

Do ataków na Międzyrzec, Parzew i Włodawę w ogóle nie doszło. Naczelnikiem powstania w powiecie radzyńskim był Bronisław Deskur, właściciel majątku Horosty, od-

powiedziałny także za atak na Radzyń. W samym Radzynie mieszczan do walki przygotowywał Marcin Pyrkosz.

Punkt zborny dla oddziałów mających atakować Radzyń wyznaczono na skrzyżowaniu traktu: Wołyń-Parzew-Radzyń. Tu późnym wieczorem 22 stycznia miały przybyć grupy powstańców i stąd ruszyć do ataku na Radzyń.

Deskur podzielił zebranych na trzy grupy. Jedną dowodził on sam i czuwał nad całością. Drugą dowodził Pyrkosz, a trzecią Jasiński.

Przebieg tej historycznej nocy styczniowej opisał Józef Piłsudski. Opowiadanie „Atak na Radzyń” znalazło się w szkolnym podręczniku dla klasy 4. szkoły powszechnej pt. „W służbie Ojczyzny”. Przypomniał je Artur Rogalski w wydanej przez RaSIL publikacji zawierającej 3 teksty późniejszego Naczelnika na temat Powstania Styczniowego w Radzynie i powiecie radzyńskim. Oto przebieg nocy z 22 na 23 stycznia 1863 r. w opisie Józefa Piłsudskiego.

JÓZEF PIŁSUDSKI: ATAK NA RADZYŃ

Dziedzic Horosty, pan Deskur, musiał prowadzić atak na Radzyń. Po drodze, dla pewności, bo był sam jeden jak palec, zabrał ze sobą Jerzmanowskiego, człowieka starego, kiedyś, w 48-ym roku, za spiski zesłanego na Syberię. Mrok zapadał, mokry śnieg począł sypać. Jerzmanowski został na skrzyżowaniu dróg. Deskur zaś sam udał się na skraj lasu, skąd mógł z dala obserwować Radzyń i spotkać spiskowych mieszczan radzyńskich.

Wszystko stracone – oto pierwsza myśl, która przemknęła przez głowę nieszczęśliwego majora. Włosy mu dębem stanęły na głowie, a język kołkiem w ustach. Miał jednak tyle hartu i odwagi, by straconego, jak mu się wydawało, posterunku nie opuścić. I znowu naczelnik siły zbrojnej parę godzin spędził pod krzakiem w oczekiwaniu swych ludzi.

O 11-ej wieczorem doczekał się swego przyjaciela Jasińskiego, który z Horosty przyprzewodził na punkt zborny stu kilkudziesięciu

ludzi i trochę broni: 40 dubeltówek i 100 kos. O 12-ej nareszcie zjawili się dawno oczekiwani mieszczanie z Pyrkoszem i Prądkońskim na czele, z gołymi rękami, nawet bez siekier. Niektórzy otrzymali kosy, reszta poszła z drągami.

Nowiny z miasta były uspokajające. Oficerowie, w dwóch miejscach zebrani, grali w karty i hulali, żołnierze spali snem sprawiedliwych. Co prawda, wobec braku koni w oddziale panowało przygnębienie, lecz pan major opanował ludzi i wydał rozkazy: „Przed wszystkim wziąć w swoje ręce naczelników” – brzmiało polecenie. Pyrkosz miał prowadzić mieszczan na jedno z mieszkań, gdzie byli zebrani oficerowie. Otoczyć ich, ubezwładnić i postąpić z nimi, jak nakażą oficerowie spiskowi – oto było jego zadanie. Drugiej części oddziału Michałowski miał użyć do ujęcia głównego komendanta wrogów, generała Kannabicha, który u oficera żandarmów grał w karty. Wreszcie na główną kwaterę i koszary sam pan Deskur prowadził resztę oddziału: 14 strzelców i 40 kosynierów. Rozpoczyna Pyrkosz, który dla dania sygnału innym, zapalił słomę złożoną dla artylerii na rynku. Tak ułożono plan całej i wyprawa ruszyła na miasteczko, migocące w mglistej dali paru świetnymi punktami. Pyrkosz, który dla dodania sobie animuszu, był sobie trochę podchmielił, zapalił słomę w rynku, otoczył mieszkanie z oficerami i tam, wszedłszy do środka, zwrócił się do zebranych z długą i zawilgą przemową. Major Borodin, najstarszy oficer wśród zebranych od razu wyraził zgodę na propozycje apostoła pokoju, a uspiwszy jego czujność, wysłał ordynansa po żołnierzy. Po krótkiej chwili pozornego zbratania się wybuchnęła nagle ostra, bezwzględna walka. Sprowadzeni żołnierze wcale nie pokojowo wpadli na Polaków. Zakłuty bagnietami padł Pyrkosz wraz z większością swoich podkomendnych.

Michałowski szybciej sobie poradził z Kannabichem. Ciężko ranny generał i sterroryzowani oficerowie, przy nim obecni, zostali usunięci z pola walki.

Wata główna i straż przy armatach jednym gwałtownym uderzeniem



Deskura została rozproszona. Część legła pod uderzeniem kos, reszta rozbiegła się w panicznym strachu. Działa i jaszczce bezbronne stanęły do dyspozycji zwycięzców. Lecz jak je ruszyć z miejsca. Konie były tuż obok w stajni. Lecz żołnierze, widząc, co się święci, już zamknęli drzwi i z różnych otworów zaczęły bezładny, lecz huczny ogień na powstańców, oświetlonych blaskiem płonących w rynku stert słomy. Jeszcze chwila oporu i rozpaczliwego wysiłku, by zwycięstwo, które się już Polakom uśmiechało, przechylić na swoją stronę.

Lecz już z innej strony szła odsiecz obleżonym Rosjanom. Część piechoty, po załatwieniu się z Pyrkoszem i jego ludźmi, oswobodziwszy oficerów, ruszyła na jedyną teraz siłę polską, walczącą koło stajen artyleryjskich. Zabici i ranni padali gęsto. Wreszcie siła moralna wyczerpała się i wszystko rozprysło się w różne strony.

Deskur z wiernym przyjacielem Jasińskim, zrozpaczeni, pełni zwątpienia o siłach powstania i możliwości

powodzenia, sami zostali pod miasteczkiem.

Na punkcie zbornym, wyznaczonym zawczasu w razie niepowodzenia, nie było nikogo.

Epilog

W historyczną noc styczniową w Radzynie zginęło 20 powstańców i 5 Rosjan. Rosyjscy dowódcy gen. Kannabich i ppłk. Mejbaum zostali ranni. Po bitwie Rosjanie zabarykadowali się w pałacu, skąd prowadzili ostrzał całą noc. Nad ranem Kozacy rozpoczęli poszukiwania powstańców w okolicy. Schwytani byli przetrzymywani w pałacowych lochach, a sądzeni przez sąd wojenny w sali balowej (I piętro).

Anna Wasak

Źródła: Jacek Pożarowski, Powstanie Styczniowe w powiecie radzyńskim. Walki powstańcze 1863-1864, RaSIL, Radzyń Podlaski 2012. Atak na Radzyń. Przygotowania w zaciątku. Oprac. Artur Rogalski, RaSIL Radzyń 2013 r.

„Kolędowanie za Bóg zapłać”

Tradycją stało się już, że co roku tuż po świętach Bożego Narodzenia w Radzyńskim Ośrodku Kultury odbywa się wielkie śpiewanie kolęd nazwane przez organizatorów Kolędobraniami. W sobotę 16 stycznia odbyło się ono po raz 20-ty pod hasłem „Kolędowanie za Bóg zapłać”.

- Jest to przegląd, a nie konkurs, dlatego uczestnicy nie są oceniani i nie otrzymują żadnych nagród. Tu wszyscy śpiewają za Bóg zapłać – mówiła otwierając wydarzenie jego pomysłodawczyni i inicjatorka Ewa Śliwińska. - To wyjątkowe spotkanie – dodała - rodzinne, radosne, pełne ciepła i nastroju, łączące pokolenia. Za każdym razem da się odczuć magię i wyjątkową atmosferę, która płynie z tych najpiękniejszych polskich kolęd. Cieszę się, że co roku znajdują się chętni do wspólnego śpiewania - a najważniejsze - z roku na rok, grono występujących się powiększa. Podczas ponaddwugodzinnego występu na scenie wybrzmiało blisko 30 polskich kolęd i pastorałek w wykonaniu solistów i chórów, które przyjechały nie tylko z Radzyna i

powiatu radzyńskiego, ale także - po raz pierwszy - z Parczewa. Na zakończenie każdy uczestnik otrzymał pamiątkowy dyplom. Finałem spotkania było wspólne odśpiewanie kolędy „Przybieżeli do Betlejem”. W imieniu organi-



zatorów wszystkich zainteresowanych śpiewaniem (i nie tylko) – bo śpiewać każdy może – zapraszamy za rok!

Karol Niewęglowski

Koncert Noworoczny PSM

Jak co roku Państwowa Szkoła Muzyczna w Radzynie Podlaskim zaprezentowała się w koncercie noworocznym, który - co podkreślił dyrektor Zbigniew Czuryło - jest swoistym podsumowaniem umiejętności młodych artystów. Dodajmy: tym bardziej wiarygodnym, że dokonany publicznie, przed licznie zgromadzoną publicznością. Występy uczniów PSM, którzy w sposób szczególny wyróżniają się w grze na swoim instrumencie, można było podziwiać na scenie Radzyńskiego Ośrodka Kultury w piątek 22 stycznia.

- Nasza szkoła uczy nie tylko pracowitości i systematyczności, ale również wrażliwości. Zgromadziliśmy się tutaj, żeby posłuchać wspaniałej muzyki i jesteśmy przekonani, że każdy z państwa znajdzie w tych dźwiękach coś dla siebie – mówiła Ewa Zagórska, prowadząca koncert. - W szkole muzycznej wiodącym miejscem do oceny umiejętności uczniów jest scena. To tutaj weryfikujemy, oceniamy i przyzwyczajamy

tych młodych muzyków do koncertów przed szeroką publicznością – stwierdził z kolei dyrektor PSM Zbigniew Czuryło. Dodał, że w szkole muzycznej nie ma taryfy ulgowej: - Skala ocen jest identyczna jak w szkole oświatowej. Zdobyć ocenę celującą tutaj nie jest tak łatwe. Nie rozdajemy jej w prezencie - dlatego w sposób szczególny gratulował skrzypaczce Aleksandrze Polak, która jako jedyna otrzymała taką ocenę. Słowa uznania dyrektor



Zbigniew Czuryło wyraził i innym uczniom, którzy prezentują bardzo wysoki poziom, czego dowodem jest udział w różnego rodzaju koncertach, konkursach i przesłuchaniach poza granicami naszego miasta.

O wysokim poziomie artystycznym utworów wykonywanych przez uczniów PSM mogła się

przekonać jak zwykle bardzo licznie zgromadzona publiczność, podziwiając występy grup rytmicznych, solistów, duetów oraz zespołów muzycznych w przeróżnych aranżacjach i utworach, poczynawszy od klasyki aż po nowoczesność.

Karol Niewęglowski

Krzemionki Opatowskie – starsze niż piramidy

Krzemionki Opatowskie to jedyna w Polsce i Europie czynna i udostępniona do zwiedzania kopalnia krzemienia pasiastego, zwanego złotem epoki kamienia. W niezwykłą podróż do tego obiektu – swoistej kapsuły czasu, mogli się udać ci, którzy przybyli w sobotni wieczór 23. stycznia do Radzyńskiej Izby Regionalnej.

- Gdy powstawały piramidy egipskie, kopalnia funkcjonowała już

tysiąc lat – podkreślił, witając gości, Tomasz Pietrzela – archeolog, instruktor Radzyńskiego Ośrodka Kultury.

O unikatowej kopalni opowiadał Artur Jedynak – archeolog z Muzeum i Rezerwatu Archeologicznego - Przyrodniczego „Krzemionki”. - Jest to najwspanialszy pradziejowy obiekt w naszym kraju i w Europie. Mamy do czynienia z kapsułą czasu, która przenosi nas w odległe wieki, można tu podziwiać prze-

strzenie, architekturę niezmienną od 5 tysięcy lat – mówił prelegent. - Kiedy wchodzimy do kopalni i podziwiamy wyrobiska powstałe w neolicie, widzimy dokładnie to, co widział górnik neolityczny, pracując i działając pod koniec epoki kamienia i na początku epoki brązu.

W trakcie wykładu połączonego z pokazem slajdów mówił o pradziejach kopalni, ale także o jej ponownym odkryciu w 1922 roku

i batalii o jej ochronę, o powstaniu trasy turystycznej i Muzeum w Krzemionkach, a także zrekonstruowanej osadzie neolitycznej. Od 1994 r. Krzemionki znajdują się na prezydenckiej liście Pomników Historii. Artur Jedynak mówił też o staraniach podejmowanych przez pracowników Rezerwatu Krzemionki, by obiekt został wpisany na listę UNESCO.

Anna Wasak

Ceramika Arkadiusza Szweda: Rzeczywistość odrealniona

- Z nowym rokiem nowi goście – mówił kustosz Galerii Oranżeria Arkadiusz Kulpa, otwierając 15. stycznia pierwszą w 2016 roku wystawę, której autorem tym razem był artysta z Lublina (urodzony w Kąkolewnicy) Arkadiusz Szwed.



Na wystawie zgromadzone zostały przeróżne prace: konie i pegazy, ludzie i anioły, koty i jednorożce... - Tematyka jest różna, nie ma jednej myśli dotyczącej tych rzeczy. Jedyne, co je łączy to odrealniona rzeczywistość – podkreślał autor. Zdradzał też tajniki procesu twórczego: - Staram się przenieść na glinę wszystko to, co się dzieje w mojej głowie. Trzeba temu nadać wygląd rzeczywisty. Podczas tworzenia tych prac niezbędna jest cisza. A. Szwed dodał, że rzeźba ceramiczna w Polsce nie jest zbyt popularna, obecnie bardziej ceniona poza granicami. - Za co jest kochana? Za prostotę wykonania – podsumował rzeźbiarz.

Karol Niewęglowski



INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW MIASTA RADZYŃ PODLASKI ZMIANY W ZAKRESIE PROJEKTU „SŁONECZNA ALTERNATYWA DLA RADZYŃ PODLASKIEGO”

Informuję, że Instytucja Zarządzająca Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Lubelskiego (RPO WL) na lata 2014 – 2020 w dniu 14 stycznia 2016 r. wyjaśniła zasady dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego projektów w ramach Osi priorytetowej 4 Energia przyjazna środowisku Działania 4.1 Wsparcie wykorzystania OZE.

W związku z tym, aktualizuję informację dotyczącą projektu „SŁONECZNA ALTERNATYWA DLA RADZYŃ PODLASKIEGO” podaną do wiadomości Mieszkańców w dniu 17 grudnia 2015 r. w zakresie finansowania poszczególnych instalacji (solarnych i fotowoltaicznych).

W przypadku instalacji solarnych za **wydatki kwalifikowalne** nie będą uznawane (inaczej niż w przypadku wcześniej montowanych) wydatki na pokrycie kosztów montażu grzałki elektrycznej i dolnej wężownicy („zasilanej” z instalacji centralnego ogrzewania) w zasobniku ciepłej wody użytkowej oraz podłączenia tejże wężownicy do istniejącej w budynku instalacji centralnego ogrzewania.

Zakładane koszty montażu instalacji solarnych **netto**, jako **wydatki kwalifikowalne**, po uwzględnieniu powyższego, będą niższe od tych wcześniej zakładanych.

Do pokrycia wszystkich **kosztów niekwalifikowalnych** będzie zobowiązany właściciel nieruchomości.

Zestawienie źródeł finansowania instalacji solarnych w zakresie kosztów kwalifikowalnych nie ulega zmianie, i tak:

- 1) dotacja w ramach RPO WL – 85%;
- 2) środki finansowe Miasta – 5%;
- 3) środki właściciela nieruchomości – 10%.

Instalacje fotowoltaiczne w systemie sieciowym (otwartym z licznikiem dwukierunkowym) będą mogły być dofinansowane w zakresie **kosztów**

kwalifikowalnych w ramach RPO WL maksymalnie w 65% i przez Miasto w 5%. Właściciel nieruchomości będzie zobowiązany do pokrycia 30% **kosztów kwalifikowalnych** oraz ewentualnych **kosztów niekwalifikowalnych**.

Uwzględniając kryteria oceny merytorycznej projektów zapewne nastąpi ograniczenie w mocy instalacji fotowoltaicznych montowanych na terenie miasta do 2 – 3 kW (w celu uzyskania korzystnej oceny projektu).

W tym zakresie „decyzja” zostanie podjęta po zakończeniu przyjmowania od Mieszkańców deklaracji przystąpienia do projektu (po dniu 1 lutego 2016 r.).

Ograniczenie mocy instalacji fotowoltaicznych do 3 kW wystąpi na pewno w gospodarstwach rolnych.

Zwracam uwagę, że kolektory słoneczne i panele fotowoltaiczne nie mogą być montowane na dachach pokrytych materiałami (wyrobami) zawierającymi azbest.

Mieszkańcy, którzy złożyli już deklarację przystąpienia do projektu, a po zapoznaniu się z niniejszą informacją uznają, że powinna ona zostać zmieniona, powinni zgłosić się do Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. nr 120, w celu dokonania stosownych zmian.

Zmiany w tym zakresie mogą być dokonane także telefonicznie – tel. nr 83 351 24 81.

Informuję także, że niezwłocznie po zakończeniu naboru wniosków (składaniu deklaracji) będą zawierane, pomiędzy Miastem a właścicielami nieruchomości, umowy w zakresie montażu instalacji, ich finansowania i utrzymania.

Radzyń Podlaski, dnia 19 stycznia 2016 r.

BURMISTRZ MIASTA

/-/Jerzy Rębek



OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany
Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta
Radzyń Podlaski

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199, z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miasta Radzyń Podlaski Nr IX/51/2015 z dnia 18 czerwca 2015 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski, zatwierdzonego uchwałą Nr XII/97/99 Rady Miejskiej w Radzynie Podlaskim z dnia 25 listopada 1999 r. (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 33, poz. 399 z dnia 17 lipca 2000 r., z późn. zm.) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego „Śródmieście” Miasta Radzyń Podlaski w zakresie obejmującym zmiany przeznaczenia terenów oznaczonych symbolami:

Z2 – B.79.U i Z4 – 024 KD, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 5 lutego 2016 r. do 4 marca 2016 r. w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. 102, w godz. 730 – 1530.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **4 marca 2016 r.** o godz. 1000 w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, sala konferencyjna.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199, z późn. zm.) każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **18 marca 2016 r.**

/-/ Jerzy Rębek

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu
Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199, z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miasta Radzyń Podlaski Nr XXXII/167/13 z dnia 22 maja 2013 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany „Miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski”, zatwierdzonego uchwałą Rady Miasta Radzyń Podlaski Nr XL/240/2006 z dnia 26 stycznia 2006 r., (Dz. Urz. Woj. Lubelskiego Nr 82, poz. 1509 z dnia 12 maja 2006 r., z późn. zm.) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Radzyń Podlaski w zakresie obejmującym zmiany przeznaczenia terenów oznaczonych symbolami:

F1 P,U, F2 P,U, F3 P, F4 KU, F5 R, 017 KD-Z i 018 KD-Z oraz części terenu oznaczonego symbolem 001 KD-S (DK nr 19), wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od **5 lutego 2016 r.** do **4 marca 2016 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, pok. 102, w godz. 730 – 1530.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **4 marca 2016 r.** o godz. 1000 w siedzibie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski, sala konferencyjna.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2015 r. poz. 199, z późn. zm.) każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie zmiany planu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia **18 marca 2016 r.**

/-/ Jerzy Rębek

INFORMACJA dla mieszkańców ws odpadów na 2016 r.

Informacja o opłatach:

Miasto Radzyń Podlaski informuje wszystkich mieszkańców, że w związku z brakiem zmian w cenniku za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz numerów kont bankowych do wpłat tutaj. Urząd nie będzie wysyłał harmonogramów opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Wpłaty za „śmieci” można dokonywać jak dotychczas tj. przelewem na indywidualny numer rachunku bankowego lub w kasie Urzędu Miasta Radzyń Podlaski do piątego każdego następnego miesiąca („płatność z dołu”).

Informacja o harmonogramie odbioru odpadów komunalnych:

W związku ze zmianami w harmonogramie odbioru odpadów komunalnych należy sprawdzić w jakie dni odbierane są poszczególne frakcje odpadów komunalnych. Przypominamy, że odpady niesegregowane od 1 stycznia 2016 r. odbierane będą dwa razy w miesiącu, zgodnie ze zmianą w uchwale nr X/52/2015 z 26 czerwca 2015 r. Rady Miasta Radzyń Podlaski w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Chcesz, żeby Twoje odpady były odbierane nawet co tydzień? Zmień deklarację już dzisiaj i sprawdź ile możesz zyskać przechodząc na segregowane!

Przejdźcie na selektywną zbiórkę odpadów komunalnych można dokonać w każdej chwili zmieniając złożoną deklarację, w pokoju nr 103 tutaj. Urzędu Miasta, zapraszamy!

Piotr Tarnowski

GDZIE ODDAĆ PRZETERMINOWANE LEKI W RADZYNIU?

Przeterminowane leki uznane są za odpady niebezpieczne, które powinny być selektywnie gromadzone i unieszkodliwiane w spalarniach odpadów medycznych lub na składowiskach odpadów niebezpiecznych.

Po terminie przydatności mogą stanowić potencjalne zagrożenie dla zdrowia lub nawet życia ludzi. Leki są szkodliwe dla środowiska, ponieważ pomimo upływu czasu zachowują dużą aktywność biologiczną. W związku z ogromnym zagrożeniem jakie niosą ze sobą przeterminowane leki, należy uporządkować domowe apteczki, a niepotrzebne leki zanieść do apteki lub Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, gdzie znajdują się specjalne pojemniki przeznaczone na te właśnie odpady. Każdy mieszkaniec Miasta Radzyń Podlaski może nieodpłatnie dostarczać przeterminowane leki do niżej wymienionych punktów:

- PZF Cefarm- Lublin S.A., ul. Spółdzielcza 1, tel. 83 352 01 92
- Apteka przy szpitalu, ul. Wisznicka 111, tel. 83 413 22 99
- „KURACJA” Sp. z o. o., ul. Warszawska 17, tel. 83 352 96 44
- Apteka mgr farm. Ewa Jędrus, ul. Chomiczewskiego 23, tel. 83 352 61 86
- Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnej, ul. Kocka 25, tel. 83 352 61 11

Miasto Radzyń Podlaski zachęca wszystkich mieszkańców do korzystania z w/w punktów zbiórki odpadów niebezpiecznych, szczególnie z Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, który znajduje się przy ul. Kockiej 25 w Radzynie Podlaskim (teren bazy PUK Sp. z o. o.)

Piotr Tarnowski

Zmiany w podatkach 2016

Informujemy, że w 2016 r. w odniesieniu do podatku od nieruchomości, rolnego, leśnego i podatku od środków transportowych obowiązują nowe uchwały i wzory deklaracji.

Poniżej obowiązujące uchwały:

- Uchwała Nr XIV/77/2015 Rady Miasta Radzyń Podlaski z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta przyjmowanej do obliczenia podatku rolnego na obszarze Miasta Radzyń Podlaski na rok podatkowy 2016 r.

- Uchwała Nr XIV/78/2015 Rady Miasta Radzyń Podlaski z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie określenia wysokości stawki podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie Miasta Radzyń Podlaski

- Uchwała Nr XIV/79/2015 Rady Miasta Radzyń Podlaski z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie wprowadzenia zwolnień od podatku od nieruchomości na terenie Miasta Radzyń Podlaski

- Uchwała Nr XIV/81/2015 Rady Miasta Radzyń Podlaski z dnia 26 listopada 2015 r. w sprawie określenia wysokości stawek podatku od środków transportowych

- Uchwała Nr XV/85/2015 Rady Miasta Radzyń Podlaski z dnia 29 grudnia 2015 r. w sprawie określenia deklaracji i informacji podatkowych

Uchwały dostępne w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem: umradzynpodlaski.bip.lubelskie.pl

Ulegają również zmianie wzory deklaracji podatkowych:

- w podatku od nieruchomości osób prawnych

- w podatku od środków transportowych

Zmieniają się również wzory informacji podatkowych składanych przez osoby fizyczne w podatkach od nieruchomości, rolnym i leśnym. Dokumenty do pobrania na stronie <http://radzyn-podl.pl/urząd-miasta/dokumenty-do-pobrania.html>

Marek Jeżowski

Autokar z 2016 roku w taborze radzyńskiego PKS-u

Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Radzynie, nowy rok postanowiło rozpocząć z nowym autokarem. Scania Touring Higer wyprodukowana w 2016 roku zasilila tabor radzyńskiego przewoźnika.

Scania napędzana jest 400 - konnym silnikiem diesla i „nafaszerowana” jest nie tylko udogodnieniami dla pasażerów ale i dla kierowcy. Czujnik zużycia sprzęgła i klocków hamulcowych, ciśnienia opon, zawieszenie pneumatyczne, ESP, hamulce górskie, lampy ksenonowe, przyciemniane szyby... to tylko mała część tego, co w swoim wyposażeniu posiada Scania.

Jak podkreśla Adam Frączek – prezes radzyńskiego PKS-u, autokar posiada system zapobiegający zaśnięciu kierowcy i niepożądaną zmianę pasa ruchu. - W standardzie znajdziemy w nim alufelgi, niezależne zawieszenie kół przednich, dwie lodówki, kabinę sypialnianą, kamery cofania, pojemne bagażniki, WC. Jak



i poprzednicy, pojazd posiada bardzo niską emisję spalin o standardzie Euro6 z AdBlue, co pozwala na wjazd do wszystkich krajów Unii Europejskiej i nie tylko - wyjaśnia. Scania niezmiennie zakupiona została na zasadzie leasingu. Jego wartość rynkowa to 1 milion złotych.

Karol Niewęglowski

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Radzyń Podlaski

podaje do publicznej wiadomości, że został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Radzyń Podlaski na okres 21 dni tj. od dnia 20 stycznia 2016 r. do dnia 9 lutego 2016 r. wykaz nieruchomości przeznaczony do wydzierżawienia na okres do 3 lat - na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (j.t. Dz.U.2015.1774)).

Wykaz jest załącznikiem do Zarządzenia Nr 6 Burmistrza Miasta Radzyń Podlaski z dnia 19 stycznia 2016 roku.

Tanie miejsca do handlu na tzw. małym ryneczku oferuje Urząd Miasta Radzyń Podlaski

Ryneczek jest położony w centrum miasta, przy ul. Gwardii 4a, ma dogodny dojazd, otoczony jest parkingami, stanowi tradycyjne miejsce zakupów wielu radzynie. W ofercie znajduje się ponad 30 miejsc pod handel

owocami i warzywami oraz artykułami przemysłowymi. Ceny już od 12 zł za m² netto.

Informacje tel. 83-351 24 88

BILETY DO NABYCIA OD 15 STYCZNIA W RADZYŃSKIM OŚRODKU KULTURY
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 9.00 - 15.00 TEL. 83 352 73 14

KONCERT MAJKI JEŻOWSKIEJ
A JA WOLE MOJĄ MAMĘ!

6 LUTEGO (SOBOTA) GODZINA 18.00 HALA ZSP UL. SIKORSKIEGO 15
BILETY: DZIECI BEZPŁATNIE DOROSLI 10 ZŁ

OPRZĘTOK MOŻE WPROWADZIĆ TYLKO JEDNO DZIECKO!

W PROGRAMIE

WYSTĘPY
RADZYŃSKICH
SZKÓŁ TANCA
GODZINA 18.00

KONCERT MAJKI
JEŻOWSKIEJ
GODZINA 17.00

PATRONI MEDIALNI: Radzyń • Radzyna.pl • RadzynaMP1.pl

NA WYDARZENIE
ZAPRASZAJĄ: BURMISTRZ MIASTA
RADZYŃ PODLASKI WÓJT GMINY
RADZYŃ PODLASKI

MOŚR
RADZYŃ PODLASKI

R.O.K.
RADZYŃSKIE OŚRODKI KULTURY

Zawodnicy Radzyńskiego Sportowego Centrum Taekwon-do wezmą udział w zgrupowania Kadry Narodowej

Jest nam miło poinformować, iż kolejny raz zawodnicy szkoleni przez Łukasza Ciężkiego zostali docenieni za wysiłek i wyniki osiągnięte w minionym roku szkoleniowym.

Decyzją trenerów Reprezentacji Polski w Taekwon-do mężczyzn i kobiet, aż pięcioro zawodników z Radzyna, trzy juniorki: **Martyna Zielnik, Patrycja Chud, Martyna Ciarkowska** oraz dwoje seniorów **Katarzyna Ciężka i Eryk Niewęglowski** weźmie udział w zgrupowaniu Kadry Narodowej w Taekwon-do, które odbędzie się na przełomie stycznia i lutego w Centralnym Ośrodku Przygo-

towań Olimpijskich w Spale. Jest to pierwsze w tym roku zgrupowanie sprawdzające i przygotowujące najlepszych zawodników Taekwon-do do tegorocznych Mistrzostw Europy w Tampere, Pucharu Świata w Budapeszcie oraz Pucharu Europy w rumuńskiej Kluj Napoca.

Ostateczny skład Reprezentacji Polski na najważniejsze zawody tego roku poznamy po turniejach sprawdzających oraz po kolejnych zgrupowaniach pod koniec marca. Już teraz zachęcamy do trzymania kciuków i kibicowania radzyńskim wojownikom, którzy pokazują, że małe miasto nie jest przeszkodą do zdobywania najwyższych szczytów na skalę światową.

RED.



FERIE ZIMOWE
15 - 28.02.2016

MOSIR
RADZYŃ PODLASKI

ULGA 50% DLA UCZNIÓW I STUDENTÓW Z WAZNĄ LEGITYMACJĄ!

ZACHĘCAMY DO SPĘDZENIA FERII Z NAMAMI!
PRZYGOTOWALIŚMY NA TEN OKRES WIELE ATRAKCJI:

- 16.02 godzina 11.00 - Gry i zabawy na lodzie z nagrodami ("Biały Orlik")
- 18.02 godzina 16.00 - Bezpieczne Ferie - spotkanie z policją z KPP w Radzynie (hol pływalni)
- 18.02 godzina 11.00 - Otwarte zawody pływackie
- 22 - 24.02 godzina 10.00 - 13.00 - Zajęcia tenisa stołowego (sala pałacowa)
- 22 - 28.02 - Wodny tor przeszkód

Codziennie darmowa nauka pływania!
(zapisy w sekretariacie MOSIR)

WSZYSTKO O MIŁOŚCI

JAN KONDRAK
13 LUTEGO (SOBOTA) 2016
GODZ. 19:00
RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY

BILETY 15 ZŁ / 20 ZŁ
Przedprzedaż biletów
w godz. 8:00 - 15:00
tel. 83 352 73 14

Radzyń
iledzisiaj.pl
RadzyniNfo.pl
R.O.K. RADZYŃSKI OŚRODEK KULTURY